

# మా అమ్మ చదువు

క్రొకరోజు మధ్యాహ్నం మా అమ్మ మా నాన్న గారితో అంది. "ఏమండీ ఈ సంవత్సరం నేను కూడా మెట్రిక్యులేషన్ పరీక్షకు చదువుతాను"

"ఎందుకు" అని అడిగారు మానాన్న గారు.

"ఎందుకేమిటి? నా ఫ్రెండ్లు అందరూ ఇంగ్లీషు వచ్చినవాళ్ళే. నాకే రాదు. రామ్మూర్తిగారిభార్య కూడా ఇప్పుడు నేర్చుకుంటున్నది, ప. బి. సి. డి. యి."

"నీకుమాత్రం రాదా? నీవు వాళ్లలాగ పరీక్షకు కట్టకపోయినా నీకు ఇంగ్లీషు రాదని ఎవరూ అనుకోరు. ఎంత చదువుకోకుంటేమటుకు నీ తెలివి తెటలు వాళ్లకు వస్తాయా?"

అనలు కొత్తవాళ్లు నిన్నుమాసి నీకు ఇంగ్లీషువచ్చుననుకొని ఇంగ్లీషు లోనే మాట్లాడతారు" అని మా నాన్న గారు అమ్మను పొగిడారు.

"మీ ఎగతాళి కేం లెండి. ఎప్పుడూ ఇంతే. నేను చదువు కోటం మీకు ఇష్టం వుంటేకదా? అందుకే ఇలా అంటారు."

"నరే చదువుకో. నీవు చదువు కుంటానంటే నా కంఠకంట పంకావాలి."

అందరినీ అంతా అంతా అందరినీ

## ఆ సూ రా ధ

అందరినీ అంతా అందరినీ అందరినీ

"ఇప్పటికీ ఎన్నిసార్లు అన్నెదు 'నరే. నరే.' అని; పుస్తకాలు తెచ్చి ఇస్తాకదా?"

"నీవు నిజంగా చదువుకుంటానంటే పుస్తకాలు కొనటం ఎంత నేపు? కాని నీకు పుస్తకం ఛేతిలోకి రాగానే కళ్ల మీదికి నిద్రవస్తుంది!"

"ఇకనుంచి ఎంత వట్టుదలగా చదువుతానో చూడండి"

"అయితే రేపు బజారుకు వెళ్ళి పుస్తకాలు కొందాం వస్తావా?"

"ఓ" అని హలహారుగా జవాబిచ్చింది మా అమ్మ.

రేపటివరకు కూడా ఆగకుండా నాయంత్రమే బజారుకు బయల్దేరింది మా అమ్మ. "ఇప్పుడేనా! రేపు వెళ్తామనుకున్నాంగా" అని మా నాన్న గారు అన్నారు.

"ఆ. ఈరోజు పుస్తకం త

ఉత్సాహం రేపుండదు. ఇప్పుడే వెళ్తాం" అని తనే ముందు నడిచింది. తమాషామాద్దాం అన్నట్లు మా నాన్న గారు బయల్దేరారు.

ఇంటికి పుస్తకాలతో వచ్చేటప్పటికి నాకు చాల ఆశ్చర్యం, సంతోషం ఒక్కమారే కలిగాయి; మా అమ్మ కూడా చదువుకుంటుందికదా అని. అనలు మా అమ్మ బజారుకు వెళ్ళితే ఆవిడ మనస్సు తా బట్టలపైనే ఉంటుంది. అవి సూటు గుడ్డలైనా నరే, జాకెట్లు గుడ్డలైనా నరే. చీరలైతే ఇంక మా అమ్మ సంతోషం చెప్పనక్కరలేదు. అంతగా చేతిలో డబ్బు లేకపోతే ఆఖరికి ఒక చావు గజమైనా కొనుక్కుని రావాలి. అటువంటిది, ఆరోజు పుస్తకాలు మాత్రమే కొనుక్కుని వచ్చింది. అవి ఆంధ్రా మెట్రిక్యులేషన్ ఎగ్జామినేషన్ పుస్తకాలు. అందుకని నేర్చుకోటం సులభం. అంతా తెలుగే-ఇంగ్లీషు ప్రోజు, పోయెట్రి, నానడి తుట్టు మినహాయించి.

భోజనాల దగ్గర మా అమ్మ మెట్రిక్యులేషన్ టీచర్లను నిర్ణయించింది. మా నాన్న గారు ఇంగ్లీషు, తెక్కలు, చెప్పటానికి; నేను కాని మా చెల్లెలు సరస్వతి గాని హిందీ నేర్పటానికి; మా తమ్ముడు బాబు, మా రెండో చెల్లెలు లలిత వీళ్లు ప్రాక్టీసుకోసం ఇంగ్లీషు లో మాట్లాడటానికి;

**సకల దంత వ్యాధులకు**

**కోతిమారు**  
నల్ల పండ్ల పాడి



**ప్రతిరోజు దొరకును.**

**నోగి అండ్ కో**  
81 బైనాబజార్ రోడ్, మద్రాసు-1

తెలవాడి స్టాకిస్టులు: ప్రెట్ ప్రమాటించు  
కార్పరేషన్, పోస్టుబాక్సు నెం. 6  
గాంధీనగరం.

తప్పబపోతే మా నాన్నగారు చెప్పాలి.

కాని మా అమ్మ నాలుగురోజుల వరకు పనితీరగానే సైన్సు పుస్తకం మాత్రం చదువుతూ కూర్చునేది. నాకు నవ్వాపుకోవాలన్నా ఆ గలేను. “అమ్మకు సైన్సులో ఘట్టమూర్ఖువస్తుందినాన్నా” అన్నాను, నవ్వుతూ.

“మన అమ్మ ఇంజనీరు కాబోతుంది” అన్నది నరస్వతి. “కాదు లేడీ డాక్టర్” అన్నాడు బాబు గర్వంగా.

లలిత కళ్లు తిప్పతూ ‘అమ్మ ఇవేమీ కాదు, నాన్నలాగ ప్రిన్స్ పాల్ అవుతుంది’ అన్నది.

“చూడండి! ఈ కొంటెపిల్లలు నన్ను ఎలా ఎగతాళి చేస్తున్నారో? ఇండుకే నాకు చదవా అనిపించదు. వీళ్ళకు అసలు పెద్దవార్లంటే కొంచె మైనా భయ భక్తులు లేవు!” అని అమ్మ నాన్నగారితో ఫిర్యాదు చేసింది.

“అమ్మను అలా అనటం తప్పకదూ” అని తీర్పు చెప్పారు నవ్వుతూ, నాన్నగారు.

“అవును. తప్ప. చాలా తప్ప. వేరీసారీ మై డియర్ మదర్” అని గుండీలు తీశాడు బాబు.

“తప్ప తప్ప” అని లలిత చెంపలు వాయిచుకొంది.

వాళ్లు చేసిన పనికి అంతా నవ్వారు.

మరనటిరోజు నాన్నగారు అమ్మతో అన్నాడు.

“ఎప్పుడూ సైన్సుమాత్రం చదువుతూ కూర్చుంటే మిగతా నజ్జెక్టు ఎప్పుడు చదువుతావు?”

“ఒకటయింతర్యాత ఇంకొకటి!!



“మన అమ్మ ఇంజనీరు కాబోతుంది” అన్నది నరస్వతి. “కాదు లేడీ డాక్టర్” అన్నాడు బాబు గర్వంగా.

★ మా అమ్మ చదువు ★

ఈ పుస్తకం చదవాలి, అని ఒక యారం దగ్గరుంచుకొని రెండు గంటలు చదివితే చాలు."

"అలా కాదు. ఇన్ని నిమిషాలు టైం టేబిల్ తయారు చేసుకుని గడి

యాం అయితే భోజనాలు కాగానే ఇంగ్లీషు పాఠం చెప్పండి."

"సీపు నిద్ర పోవద్దూ!"  
"ఈరోజునుంచి నిద్రకు స్వస్తి."

భోజనాలైన తర్వాత నాన్నగారు ఇంగ్లీషు కథల పుస్తకం చిన్నది తీసుకుని వచ్చారు. మా అమ్మకు ఇంగ్లీషు, హిందీ కొంచెం కొంచెం వచ్చును. కాని ఉచ్చారణ సరిగా రాదు. అర్థం సరిగా తెలియదు. అమ్మ చదవటం మొదలెట్టింది. అది భారతంలోని కథ. "పన్స్ ఆఫ్ ఎ టైం డేట్ వాక్ ఎ కింగ్ క్యాట్ ధృత రాష్ట్రం"

"భలేగా చదివావ్. దొరసాని మాట్లాడినట్లు వుంది. సరే. అర్థం చెప్పు"

"ఒకానొకప్పుడు ధృత రాష్ట్రం అని ఒక రాజుండేవాడు"

"భలే. భేషుగ్గా చెప్పావు. నీకు ఇంగ్లీషు రాదని నువ్వే అనుకుంటావు. నీ స్నేహితురాం ద్రావరైనా ఇంత బాగా చదవగలరా? ఊ. తర్వాత చదువు."

మా అమ్మ ఉబ్బి తబ్బి లైచ్చింది. ఇంకా హుమారుగా చదవటం మొదలెట్టింది. "హి వాక్ ది అంకిల్ ఆఫ్ సాండవాస్."

"అంకిల్ కాదు. అంకల్ అనాలి"

"ఆ. ఏమిటి? అంకులా?"

"అంకులు కాదు పెంకులు కాదు. అంకల్ అనాలి!"

"సరేలేండి. ఇప్పుడు నాకు నిద్ర వస్తున్నది. మీ పీరియడ్ అయి పోయింది. ఇక చాలు.

"ఇంకొంచెం నేపు చదువు. ఇలా

మీ గుజరాతి తలకొప్పు యొక్క



ఆకర్షణను పూర్తి చేయుటకు

చిరకాలము నిలబడు సునాసనతో గూడుకొన్న

కేలిఫోర్నియన్ పాపి

రిజిస్టర్డ్ ప్రెడమాన్స్ తలనూనెను వాడండి

ఉచితముగా దొరకును!

ఈ తలకొప్పును గురించి సవిస్తరముగా వెలుపు 1వ సంపుట కర ప్రతీకమును (మీ భాషను తెలియజేయుచు) అదవర్ సైక్ మెంట్ డిపార్ట్ మెంట్, పోస్ట్ బాక్స్ 822, బొంబాయి 13 వ్రాయండి. ఇతర తలకొప్పును గురించి వెలుపు కర ప్రతీకము లకు ఇకముందు వచ్చు ప్రకటనలను చూడండి.

మరియొక దివ్యమైన ఇరిసివిక్ పరకు



ఇంకొకటి కంపెనీ లును చూడ. ఇంకొకటి కంపెనీ లును చూడ. ఇంకొకటి కంపెనీ లును చూడ.

CPH. 12-X30 TL

అయితే పరీక్షకు కట్టినట్లే.”

“అ. పరీక్షకు వెళ్ళకపోతే పీడపోయింది. నేనిక చదవనంటే చదవను” అని హాయిగా గుట్టు పెట్టి నిద్రపోయింది మాలమ్మ.

ఆ తర్వాత ఇంకొకరోజు తప్పలున్నా అర్థం తెలియకపోయినా హిందీపాఠం చెప్పమని నన్ను అడిగింది. తప్పలువుంటే చెప్పగలను కాని అర్థం నాకూడా సరిగ్గా తెలియదు” అన్నాను. “సరే, నీకు తెలిసంతవరకే చెప్పు” అంది. హిందీ పుస్తకం తెచ్చి అందులో ఒక పద్యం రాగంలో చదవటం మొదలెట్టింది.

‘చహా నహీం ప్రేమీ మాలా మేంబిందాయాలీకోలల చావూం’

‘మళ్ళీ ఇంకొకసారి చదువు’

‘చహానహీం’

‘చహా నహీం కాదు చాహా నహీం’

‘సరే. చాహానహీం ప్రేమీ మాలామేం’

‘మేంకాదు మే అనాలి.’

‘సరే చాహానహీం ప్రేమీ



యానము

చిత్రకారుడు : ఎస్. వెంకటేశ్వరరావు, (గుడ్లవల్లెరు)

“గృహస్థాశ్రమము లోని సౌఖ్యం ఎలా వుంటుందో చూడాలని వ్రుంది” అని ఒక బ్రహ్మచారి అన్నాడు. అది విన్న ఒక గృహస్థుడు “నాయనా! నీకేకాదు. నాకూ వ్రుంది, అదెలా వ్రుంటుందో చూడాలని” అని నిట్టూర్పు విడిచాడు. —సి. బి. జగన్నాధరావు-కాకినాడ.

మాలామే వింధా మారీకో అల రాగంతో పాడాలమ్మా”  
 చావూం. “ఇప్పటినుంచీ రాగం ప్రాణ్టీను చెయ్యాలి”  
 “మారీకో లలచావూంకాదు. ప్యారీకోలలచావూంఅనాలి. అనలు నువ్వు రాగంతో పాడకు. మామూలుగా చదువు.”  
 “ఇది వద్యంకదూ, అందుకని రాగంతో చదవాలి!”  
 “బాగా వచ్చిన తర్వాత (43-వ పేజీ చూడండి)

(42-వ పేజీ తరువాయి)

ఇస్తున్నాను. — కాని నిజం మాత్రం చెప్పి."

ఇంకా భయంతో కంపిస్తూ, "సాక్షాత్తుని తలైనా జగుప్సాకరమైనదే" అన్నాడు యశుడు.

అశోకుడు చిరునవ్వు నవ్వుతూ "ఊరికే ఇస్తానున్నా ఎవ్వరూ తీసికోని తలని ఒకరి పాదాలదగ్గర వంచడం చేత మహాపుణ్యం వస్తూంటే నేహితుడా, ఎందుకు సంకోచిస్తావ్. పతిత ప్రపంచాన్ని ఉద్ధరించడానికి జన్మించిన బాధభిక్షుకులయెంచనిమందిని నీవువాళ్ళపుట్టు పూర్వోత్తరాలనీ, జాతిని ఎందుకు త్రవ్వతావ్? ఉన్నత కులజడవనే భ్రమలో కొట్టుకుంటూన్న నీవు అజేతరథ్యంలో నన్ను కూడా ఆ అంధకూపంలోనికి లాగటానికి ఎందుకు ప్రయత్నిస్తావ్. జాతి మత వివక్షతని నీ తిలో ముడిపెట్టడం అర్థంలేని మాట. మంచి అనేది

మనుష్యుని హృదయంలో క్రతే శించే ముందు నీ జాతి వదిలి ప్రశ్నించే ప్రవేశిస్తుందా? మిత్రుడా ఉన్నతపదవి నలంకరించిన ఒక మంత్రాలంకరణానికి, హోదా పేరిట చక్రవర్తిని ధర్మపథాన్నించి మృత్యుణ్ణి గావించడం భావ్యం కాదు. కనుక మిత్రుడా, ఇకనైనా నన్నా అంధకూపంలోనికి లాగకు" అన్నాడు.

ఈ సంఘటన యశునిలో విపరీతమైన మార్పు తెచ్చింది. అప్పటి నుంచీ యశుడు బాధభిక్షువు లెదురైనపుడు అంజలి ఘటించేవాడు - అవనత శిరస్సుపై.

★  
**మా ఆమ్మ చదువు**

(39-వ పేజీ తరువాయి)

ఆరోజు సాయంత్రం "పిల్లలూ నాపుస్తకాలు మాసిపోతున్నాయి. ఎవరైనా అట్టలు వేసిపెట్టండి" అని చెప్పింది.

"నరే. వేస్తానమ్మా" అని నరస్వతి జవాబిచ్చింది. రాత్రి అన్ని పుస్తకాలకీ అట్టలువేసి వాటిపైన మాలమ్మపేరు వ్రాసింది. బాబువచ్చి ఆపేరుక్రింద 'యం. బి. బి. యస్' అని వ్రాశాడు. అలితవచ్చి "మిసెస్ నాన్న, కాలేజ్ ప్రిన్సిపాల్" అని వ్రాసింది.

పుస్తకాలకు అట్టలువేసిన తర్వాత మాలమ్మ ఇంతవరకు వాటిని మర్చి చూడలేదు. "చదువు తావాలమ్మా" అని అడిగితే, "అ. ఇప్పుడెక్కడ. నాకు చాలాపని వుంది. తొందరగా వంటచేసి, భోజనం చేసి, కొంచెం నేపు నిద్రపోయి, సాయంత్రం బాదరుకు వెళ్లి కూరలు తేవాలి" అని గాని "నోపాలరావు గారింటికి వెళ్ళాలి" అని గాని అంటుంది.

కొన్ని రోజు అయితే తర్వాత "నువ్విక చదువుకోవా అమ్మా?" అని అడిగాను.

"అ. చదువు చట్టుబండలుగానే వుంది. అసలు నాకు తిరికే ఎక్కడ!" అంది. ★



హక్యరీస్  
**వింట్ జెనో**  
మెంటార్, వింటర్ గ్రీన్, ఆండ్ యూకలిప్టాల్.

కీళ్ళనొప్పులు, నడుమునొప్పి, తుంటనొప్పి, వాతరోగము, నడి వ్యాధి, నలం నొప్పులు, తొమ్మిదవదిగము నుండి హక్యరీస్ వింట్ జెనో వంటనే ఉపశమనము యిచ్చును. హక్యరీస్ వారి యితర ప్రత్యేక ఔషధములు. హక్యరీస్ నర్స్-విగర్ (పార్శ్వబు విటమిన్లతో) బ్లడ్ యిచ్చు, కోల్చిసాల్. క్యాన్సరులు, టీడర్-ఆల్. పెద్ద కెమిషుం వద్ద, స్టోడంబో యిప్పుడు హక్యరీస్ వారి నుండులు, కొత్త సానులు లభింపగలవు.

**HUXLEY & CO., (INDIA) 25, DALAL ST., BOMBAY.**